

**This conformity refers on the delivery status, any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires**

<p><b>bg</b> ЕС – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.</p> <p><b>bs</b> Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.</p> <p><b>cs</b> Prohlášení o shodě EU Požadavky následující norem a směrnic EU jsou splněny.</p> <p><b>da</b> EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.</p> <p><b>de</b> EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.</p> <p><b>el</b> Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.</p> <p><b>en</b> EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.</p> <p><b>es</b> Certificado de conformidad comunitaria Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.</p> <p><b>et</b> EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.</p> <p><b>fi</b> EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.</p> <p><b>fr</b> Déclaration de conformité CE Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies : article R 233-84 du Code du Travail.</p> <p><b>hr</b> EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.</p> <p><b>hu</b> CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelelő.</p> <p><b>it</b> Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.</p> <p><b>kk</b> CE-сәйкестік туралы декларация Төмендегі тізімде берілген ЕО-ның стандарттары мен ережелері орындалады.</p> <p><b>ky</b> ЕКдун комфорттук декларациясы ЕКдун кийинки келтирилген норма жана стандарт жонундо талаптарын аткарат.</p>	<p><b>lt</b> ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.</p> <p><b>lv</b> ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.</p> <p><b>mk</b> CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.</p> <p><b>mt</b> Deklarazzjoni ta' konformita' EC Tweqqi l-higijiet ta' l-istandards u r-regoli ta' l-UE mnizzlin hawn taht.</p> <p><b>nl</b> EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.</p> <p><b>no</b> EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er opfyldt.</p> <p><b>pl</b> Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.</p> <p><b>pt</b> Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.</p> <p><b>ro</b> Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.</p> <p><b>ru</b> Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.</p> <p><b>sk</b> Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.</p> <p><b>sl</b> CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.</p> <p><b>sr</b> CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.</p> <p><b>sv</b> EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.</p> <p><b>tr</b> AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.</p> <p><b>uk</b> Декларация про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС.</p>
---	---

Machinery Directive 2006/42/EC

2004/108/EC EMC Directive

2000/14/EC Annex VI Outdoor Directive

EN 836 Lawnmower Safety

EN ISO 14982 EMC Measurement

2005/88/EC Outdoor Amendment

The indicated standards are consistent with the valid revision

		<b>12xE764Uxxx</b>	<b>2000/14/EC Annex VI</b> Centre Technique des Industries Mécaniques Établissement de Senlis 52, avenue Félix-Louat F – 60304 Senlis Cedex
	<b>84</b>		<b>6,5 kW</b> <b>L<sub>WA</sub>/L<sub>WAg</sub> = 98/100 dB</b>
	<b>1-6/ 25-100 mm</b>		<b>min. 87 Octan</b> <b>7,5 l</b> <b>L<sub>pA</sub> = 88 dB (K=1,0)</b>
	<b>120</b>		<b>a<sub>nv</sub> = 5 m/s<sup>2</sup> (K=1,5)</b>
	<b>12V, 12-24Ah</b>		<b>4F / 1R</b> <b>2900 min<sup>-1</sup></b>

12

BJ Label here  
(Model number  
type of unit  
brand name)

**MTD Products Aktiengesellschaft**

Industriestraße 23  
D-66129 Saarbrücken  
Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79 442

Alexander Krumm  
Productmanagement

Toni Bukovec  
Product Standard Compliance

	<p><b>bg-</b>Косачка; <b>bs-</b>Kosilica za travu; <b>cs-</b>Sekačka trávy; <b>da-</b>Plæneklipper; <b>de-</b>Rasenmäher; <b>el-</b>Κοιρσμητικό; <b>en-</b>Lawn mower; <b>es-</b>Cortadora de césped; <b>et-</b>Muruniduk; <b>fi-</b>Polttoomottorikäyttöiset; <b>fr-</b>Tondeuse à gazon; <b>hr-</b>Kosilica za travu; <b>hu-</b>Pázsítinyírógép; <b>it-</b>Tosaerba; <b>kk-</b>газон шапқышы; <b>ky-</b>газон чапкычы; <b>lt-</b>Vejaipjovė; <b>lv-</b>Plaujumašīnas; <b>mk-</b>Косилка за трева; <b>nl-</b>Gazonmaaier; <b>no-</b>Gressklipper; <b>pl-</b>Kosiarka; <b>pt-</b>Cortadora de relva; <b>ro-</b>Cositoare de iarbă; <b>ru-</b>Газонокосилка; <b>sk-</b>Sekačka trávy; <b>sl-</b>Kosilnica; <b>sr-</b>Kosačica za travu; <b>sv-</b>Gräsklippare; <b>tr-</b>Çim biçme makinesi; <b>uk-</b>Газонокосарка</p>
	<p><b>bg-</b>Работна ширина; <b>bs-</b>Radna širina; <b>cs-</b>Pracovní záběr; <b>da-</b>Arbejdsbredde; <b>de-</b>Arbeitsbreite; <b>el-</b>Πλάτος εργασιών; <b>en-</b>Working width; <b>es-</b>Anchura de trabajo; <b>et-</b>Töölaius; <b>fi-</b>Työleveys; <b>fr-</b>Largeur opérationnelle; <b>hr-</b>Radna širina; <b>hu-</b>Munkaszélesség; <b>it-</b>Larghezza di lavoro; <b>kk-</b>Жүмык ени; <b>ky-</b>Жүмуш кендиги; <b>lt-</b>Darbinis plotis; <b>lv-</b>Darba platums; <b>mk-</b>Работна ширина; <b>nl-</b>Wisgha reali; <b>nl-</b>Werkbreedte; <b>no-</b>Arbeidsbredde; <b>pl-</b>Szerokość pracy; <b>pt-</b>Largura de trabalho; <b>ro-</b>Lățime de lucru; <b>ru-</b>Ширина обработки; <b>sk-</b>Pracovný záber; <b>sl-</b>Delovna širina; <b>sr-</b>Radna širina; <b>sv-</b>Arbetsbredd; <b>tr-</b>Çalışma genişliği; <b>uk-</b>Робоча ширина</p>
	<p><b>bg-</b>Регулиране дължината на откосите; <b>bs-</b>Podesiti veću visinu rezanja; <b>cs-</b>Nastavení výšky strniště; <b>da-</b>Indstilling af klippehøjde; <b>de-</b>Schnitthöhe einstellen; <b>el-</b>Ρύθμιση του ύψους κοπής; <b>en-</b>Set the cutting height; <b>es-</b>Ajuste de la altura de corte; <b>et-</b>Lõikekõrguse reguleerimine; <b>fi-</b>Leikkukorkeuden säätö; <b>fr-</b>Régler la hauteur de coupe; <b>hr-</b>Podešavanje visine rezanja; <b>hu-</b>A vágási magasság beállítás; <b>it-</b>Regolare l'altezza di taglio; <b>kk-</b> үңгіме биіктігін белгілеу; <b>ky-</b> жарат бийиктигин аныктоо; <b>lt-</b>Pjovimo aukščio reguliavimas; <b>lv-</b>Griezuma augstuma nostādīšana; <b>mk-</b>Наместете ја висината на сечење; <b>nl-</b>Maaihoogte instellen; <b>no-</b>Innstilling av snitthøyden; <b>pl-</b>Nastawianie wysokości cięcia; <b>pt-</b>Regular a altura de corte; <b>ro-</b>Reglarea înălțimii de tăiere; <b>ru-</b>Установка высоты срезания травы; <b>sk-</b>Nastavenie výšky strniška; <b>sl-</b>Nastavitev višine košenja; <b>sr-</b>Podešavanje visine rezanja; <b>sv-</b>Inställning av klipphöjd; <b>tr-</b>Kesme seviyesinin ayarlanması; <b>uk-</b>Встановлення висоти косіння</p>
	<p><b>bg-</b>Мощност; <b>bs-</b>Snaga; <b>cs-</b>Výkon; <b>da-</b>Ydelse; <b>de-</b>Leistung; <b>el-</b>Ισχύς; <b>en-</b>Power; <b>es-</b>Potencia; <b>et-</b>Bensiin mootori võimsus; <b>fi-</b>Teho; <b>fr-</b>Puissance; <b>hr-</b>Snaga; <b>hu-</b>Teljesítmény; <b>it-</b>Potenza; <b>kk-</b>Бензин қозғалтқышының қуаты; <b>ky-</b>Күч; <b>lt-</b>Vidaus degimo variklio galia; <b>lv-</b>Benzīna motora jauda; <b>mk-</b>Мокност; <b>mt-</b>Saħħa; <b>nl-</b>Vermogen; <b>no-</b>Ytelse; <b>pl-</b>Moc; <b>pt-</b>Potência; <b>ro-</b>Putere; <b>ru-</b>Мощность; <b>sk-</b>Výkon; <b>sl-</b>Moč; <b>sr-</b>Snaga; <b>sv-</b>Effekt; <b>tr-</b>Güç; <b>uk-</b>Потужність</p>
	<p><b>bg-</b>Гориво; <b>bs-</b>Gorivo; <b>cs-</b>Palivo; <b>da-</b>Brændstof; <b>de-</b>Kraftstoff; <b>el-</b>Καύσιμο; <b>en-</b>Fuel; <b>es-</b>Combustible; <b>et-</b>Kütus; <b>fi-</b>Polttoaine; <b>fr-</b>Carburant; <b>hr-</b>Gorivo; <b>hu-</b>Üzemanyag; <b>it-</b>Carburante; <b>kk-</b>Отын; <b>ky-</b>Отун; <b>lt-</b>Kuras; <b>lv-</b>Degviela; <b>mk-</b>Погонско гориво; <b>mt-</b>Karburant; <b>nl-</b>Brandstof; <b>no-</b>Drivstoff; <b>pl-</b>Paliwo; <b>pt-</b>Combustível; <b>ro-</b>Carburant; <b>ru-</b>Топливо; <b>sk-</b>Palivo; <b>sl-</b>Pogonsko gorivo; <b>sv-</b>Gorivo; <b>sv-</b>Bränsle; <b>tr-</b>Yakıt; <b>uk-</b>Пальне</p>
	<p><b>bg-</b>Масло; <b>bs-</b>Ulje; <b>cs-</b>Olej; <b>da-</b>Olje; <b>de-</b>Öl; <b>el-</b>Αδίο; <b>en-</b>Oil; <b>es-</b>Aceite; <b>et-</b>Õli; <b>fi-</b>Öljy; <b>fr-</b>Huile; <b>hr-</b>Ulje; <b>hu-</b>Olaj; <b>it-</b>Olio; <b>kk-</b>Май; <b>ky-</b>Май; <b>lt-</b>Alyva; <b>lv-</b>Eļļa; <b>mk-</b>Масло; <b>mt-</b>Żejt; <b>nl-</b>Olie; <b>no-</b>Olje; <b>pl-</b>Olej; <b>pt-</b>Óleo; <b>ro-</b>Ulei; <b>ru-</b>Масло; <b>sk-</b>Olej; <b>sl-</b>Olje; <b>sr-</b>Ulje; <b>sv-</b>Olja; <b>tr-</b>Yağ; <b>uk-</b>Масло</p>
	<p><b>bg-</b>Виж упътването на двигателя; <b>cs-</b>Viz příručka motoru; <b>da-</b>Se motormanual; <b>de-</b>Siehe Motorhandbuch; <b>el-</b>Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; <b>en-</b>See engine manual; <b>es-</b>Ver el manual del motor; <b>et-</b>Vaata mootori käsiraamatut; <b>fi-</b>Katso moottorin käsikirja; <b>fr-</b>Voir le manuel du moteur; <b>hr-</b>Pogledati u priručniku za motor; <b>hu-</b>Lásd motor kézikönyve; <b>it-</b>Vedi libretto d'istruzioni del motore; <b>kk-</b>двигател нұсқауының қараңыз; <b>ky-</b>кыймылдаткыч колдонмосуну көргүлө; <b>lt-</b>Žiūr. variklio instrukcija; <b>lv-</b>Sk. motora rokasgrāmatu; <b>mk-</b>Погледнете во прирачник за мотор; <b>nl-</b>Zie het handboek voor de motor; <b>no-</b>Se motorhåndboken; <b>pl-</b>Patrz podręcznik obsługi silnika; <b>pt-</b>Ver manual do motor; <b>ro-</b>Vezi manualul motorului; <b>ru-</b>Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; <b>sk-</b>Pozri príručka motora; <b>sl-</b>Glej priročnik za motorje; <b>sr-</b>Vidi priručnik za motore; <b>sv-</b>Se motorhandboken; <b>tr-</b>Motor el kitabına bakınız</p>
	<p><b>bg-</b>Брой предавки напред/ назад; <b>bs-</b>Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; <b>cs-</b>Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; <b>da-</b>Antal gear frem/bak; <b>de-</b>Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; <b>el-</b>Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; <b>en-</b>Number of gears forwards/ backwards; <b>es-</b>Número de marcha hacia adelante y atrás; <b>et-</b>Edasikäikude arv /tagasikäik; <b>fi-</b>Vaihteet eteen/ taakse; <b>fr-</b>Nombre de vitesses en marche avant / arrière; <b>hr-</b>Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; <b>hu-</b>Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; <b>it-</b>Numero di marce avanti / indietro; <b>kk-</b>Анға/кепи беріністер саны; <b>ky-</b>Айдоочуу саны алдыга/ аркага; <b>lt-</b>Pavaros perjungiamų padėčių pirmyn/atgal skaičius; <b>lv-</b>Gājienu skaits uz priekšu/atpakaļ; <b>mk-</b>Број на степени за напред / назад; <b>mt-</b>Numru ta' gerijiet li jingranaw 'l quddiem / lura; <b>nl-</b>Aantal versnellingen vooruit/achteruit; <b>no-</b>Antall gir framover / bakover; <b>pl-</b>Liczba biegów do przodu / do tyłu; <b>pt-</b>Número de velocidades para a frente/ para trás; <b>ro-</b>Numărul de viteze înainte / înapoi; <b>ru-</b>Количество передач: вперед / назад; <b>sk-</b>Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; <b>sl-</b>Število prestav Naprej/ Vzvratno; <b>sr-</b>Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; <b>sv-</b>Antal växlar framåt/bakåt; <b>tr-</b>İleri / Geri vites adedi; <b>uk-</b>Кількість передач вперед/назад</p>
	<p><b>bg-</b>Измерена/гарантирана звукова мощност (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>bs-</b>Izmjereni / garantirani intenzitet zvuka (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>cs-</b>Změřený / zaručený akustický výkon (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>da-</b>Målt / garanteret lydeffektniveau (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>de-</b>gemessene / garantierte Schalleistung (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>el-</b>Μετρημένη / εγγυημένη ηχητική ισχύς (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>en-</b>Measured / guaranteed sound power (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>es-</b>Potencia sonora medida / garantizada (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>et-</b>Mõõdetud / garanteeritud helivõimsuse tase (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>fi-</b>Mitattu / taattu äänitehotaso (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>fr-</b>Puissance sonore mesurée / garantie (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>hr-</b>Izmjereni / zajemčena jakost zvuka (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>hu-</b>Mért / garantált hangteljesítmény (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>it-</b>Potenza acustica misurata / garantita (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>kk-</b>Өлшенген/кепілі дыбыс қуаты (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>ky-</b>Олчом/ кепілдерен ун кучу (Кт/ Кта); <b>lt-</b>Išmatuota/garantuojama triukšmo galia (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>lv-</b>Izmērtā/garantētā skaņas jauda (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>mk-</b>Измерена / гарантирана сила на звук (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>mt-</b>Saħħa tal-hoss imkejla / garantita (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>nl-</b>Gemeten/gegarandeerd geluidsniveau (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>no-</b>Målte / garanterte lydeffekt (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>pl-</b>Zmierzony / gwarantowany poziom hałasu (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>pt-</b>Potência acústica medida / garantida (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>ro-</b>Putere sonoră măsurată / garantată (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>ru-</b>Измеренный / Гарантированный уровень звуковой мощности (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>sk-</b>Nameraný / zaručený akustický výkon (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>sl-</b>Izmjereni / zagotovljena akustična moč (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>sr-</b>Izmerena / garantovana akustična snaga (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>sv-</b>Uppmätt / garanterad bullereffekt (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>tr-</b>Ölçülmüş / Garantie edilen ses gücü (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>); <b>uk-</b>Виміряна / гарантована звукова потужність (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub>)</p>
	<p><b>bg-</b>Звуково налягане (L<sub>pA</sub>); <b>bs-</b>Zvučni tlak (L<sub>pA</sub>); <b>cs-</b>Akustický tlak (L<sub>pA</sub>); <b>da-</b>Lydtryk (L<sub>pA</sub>); <b>de-</b>Schalldruck (L<sub>pA</sub>); <b>el-</b>Ακουστική πίεση (L<sub>pA</sub>); <b>en-</b>Sound pressure (L<sub>pA</sub>); <b>es-</b>Presión sonora (L<sub>pA</sub>); <b>et-</b>Helirõhk (L<sub>pA</sub>); <b>fi-</b>Äänenpainetaso (L<sub>pA</sub>); <b>fr-</b>Pression acoustique (L<sub>pA</sub>); <b>hr-</b>Zvučni tlak (L<sub>pA</sub>); <b>hu-</b>Hangnyomás (L<sub>pA</sub>); <b>it-</b>Pressione acustica (L<sub>pA</sub>); <b>kk-</b>Дыбыс қысымы (L<sub>pA</sub>); <b>ky-</b>Ун басымы (Кк); <b>lt-</b>Triukšmo slėgis (L<sub>pA</sub>); <b>lv-</b>Skaņas spiediens (L<sub>pA</sub>); <b>mk-</b>Звучен притисок (L<sub>pA</sub>); <b>mt-</b>Pressjoni tal-hoss (L<sub>pA</sub>); <b>nl-</b>Geluidsdruk (L<sub>pA</sub>); <b>no-</b>Lydtrykk (L<sub>pA</sub>); <b>pl-</b>Cisnienie akustyczne (L<sub>pA</sub>); <b>pt-</b>Pressão acústica (L<sub>pA</sub>); <b>ro-</b>Presiunea sunetului (L<sub>pA</sub>); <b>ru-</b>Уровень звукового давления (L<sub>pA</sub>); <b>sk-</b>Akustický tlak (L<sub>pA</sub>); <b>sl-</b>Akustični pritisk (L<sub>pA</sub>); <b>sr-</b>Akustični pritisak (L<sub>pA</sub>); <b>sv-</b>Ljudtryck (L<sub>pA</sub>); <b>tr-</b>Ses basıncı (L<sub>pA</sub>); <b>uk-</b>Звуковий тиск (L<sub>pA</sub>)</p>
	<p><b>bg-</b>Трептене – рамо/ръка; <b>bs-</b>Vibracije šake i ruke; <b>cs-</b>Vibrace přenášené na ruce; <b>da-</b>Hånd-arm-svingninger; <b>de-</b>Hand- Arm- Schwingungen; <b>el-</b>Κραδασμοί χεριού-βραχίονα; <b>en-</b>Hand/arm vibrations; <b>es-</b>Vibraciones en la mano y el brazo; <b>et-</b>Kohtvibratsioon; <b>fi-</b>Käsiin ja käsivarsiin kohdistuva värinä; <b>fr-</b>Vibrations dans les mains et les bras; <b>hr-</b>Vibracije šake i ruke; <b>hu-</b>Kezet és kart erő rezgés; <b>it-</b>Vibrazioni su mano-braccio; <b>kk-</b>Қолға өсер ететін тербелу; <b>ky-</b>Кол титиремеси; <b>lt-</b>Plaštakų ir rankų vibracijos; <b>lv-</b>Delnas/rokas svārstības; <b>mk-</b>Вибрации на дланка и рака; <b>mt-</b>Vibrazzjonijiet ta' l-id / tad-driegħ; <b>nl-</b>Hand- en armtrillingen; <b>no-</b>Hånd arm svingninger; <b>pl-</b>Drgania przenoszona na dlonie i ręce; <b>pt-</b>Vibrações da mão e do braço; <b>ro-</b>Oscilații-mână-brat; <b>ru-</b>Уровень локальной вибрации; <b>sk-</b>Vibrácie prenášané na ruky; <b>sl-</b>Tresljaji dlani in roke; <b>sr-</b>Vibracije šake i ruke; <b>sv-</b>Hand-arm-svängningar; <b>tr-</b>El, kol sallamalar; <b>uk-</b>Вібрація рук</p>
	<p><b>bg-</b>Терло; <b>bs-</b>Težina; <b>cs-</b>Hmotnost; <b>da-</b>Vægt; <b>de-</b>Gewicht; <b>el-</b>Βάρος; <b>en-</b>Weight; <b>es-</b>Peso; <b>et-</b>Kaal; <b>fi-</b>Paino; <b>fr-</b>Poids; <b>hr-</b>Težina; <b>hu-</b>Súly; <b>it-</b>Peso; <b>kk-</b>Салмак; <b>ky-</b>Салмак; <b>lt-</b>Masė; <b>lv-</b>Svars; <b>mk-</b>Тежина; <b>mt-</b>Piż; <b>nl-</b>Gewicht; <b>no-</b>Vekt; <b>pl-</b>Ciężar; <b>pt-</b>Peso; <b>ro-</b>Greutate; <b>ru-</b>Масса; <b>sk-</b>Hmotnosť; <b>sl-</b>Teža; <b>sr-</b>Težina; <b>sv-</b>Vikt; <b>tr-</b>Ağırlık; <b>uk-</b>Вага</p>
	<p><b>bg-</b>обороты бензинов двигателя; <b>bs-</b>Broj okretaja benzinskog motora; <b>cs-</b>otáčky benzinového motoru; <b>da-</b>omdrejningstal benzinmotor; <b>de-</b>Drehzahl Benzinmotor; <b>el-</b>Αριθμός στροφών βενζινοκινητήρα; <b>en-</b>speed of petrol engine; <b>es-</b>velocidad de giro del motor a bencina; <b>et-</b>pöörete arv; <b>fi-</b>kierrosluku bensiinimootori; <b>fr-</b>Vitesse du moteur à essence; <b>hr-</b>Broj okretaja benzinskog motora; <b>hu-</b>fordulatszám Üzemanyagmotor; <b>it-</b>numero di giri motore a benzina; <b>kk-</b>жылдамдыгы; <b>ky-</b>Бензин моторунун ылдамдыгы; <b>lt-</b>sukimos greitis; <b>lv-</b>apgriezumu skaits; <b>mk-</b>Вртежи на бензински мотор; <b>mt-</b>velocità tal-magna tal-petrol; <b>nl-</b>toerental benzinemotor; <b>no-</b>Turtall benzinmotor; <b>pl-</b>liczba obrotów silnika spalinalowego; <b>pt-</b>N.º de rotações Motor a gasolina; <b>ro-</b>turație motor pe benzină; <b>ru-</b>Число оборотов двигателя; <b>sk-</b>otáčky benzinového motoru; <b>sl-</b>Število vrtljajev bencinskega motorja; <b>sr-</b>Broj obrtaja benzinskog motora; <b>sv-</b>varvtal benzinmotor; <b>tr-</b>Devir sayısı, benzinli motor; <b>uk-</b>швидкість обертання бензинового двигуна</p>